STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 3 октября 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ 1,4 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРОГРАММЫ ИССЛЕДОВАНИЯ, РАСПРОСТРАНЕНИЯ И ОХРАНЫ КУЛЬТУР СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о выделении 1,4 миллиона долларов на финансирование программ содействия разведению культур специального назначения, в том числе сельскохозяйственной продукции, используемой в производстве пива и вина, на высоком уровне в штате Нью-Йорк. Инициатива фонда финансирования разведения специальных сельскохозяйственных культур в формате грантов (Specialty Crop Block Grant), руководимая Департаментом сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк, распространяется на фрукты и овощи, сухофрукты, хмель и тепличные продукты, и ориентирована на повышение уровня конкуренции ферм Нью-Йорка, формируя новые партнерские отношения для создания инноваций в сельском хозяйстве, которые смогут стимулировать экономику штата.

«Сельскохозяйственный сектор штата Нью-Йорк является одним из самых разноплановых во всей стране, и культуры специального назначения занимают в его структуре особое место и вносят свой вклад в успех и процветание всей отрасли, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Это финансирование поддерживает глубинные исследования и программы, популяризирующие здоровый образ жизни, а также процветание в нашем штате успешной пивоваренной и винодельческой индустрии. Мы продолжаем делать успехи в обеспечении развития экономики нашей сельскохозяйственной отрасли, и эти гранты обеспечат лидерство сельскохозяйственной отрасли штата Нью-Йорк в национальном масштабе на многие годы вперед».

Финансирование предоставляется в рамках Закона о конкурентоспособности отрасли культур специального назначения (Specialty Crops Competitiveness) от 2004 г. (измененный в федеральном фермерском указе 2014г. (Farm Bill), который уполномочивает предоставление Департаментом сельского хозяйства США (U.S. Department of Agriculture, USDA) государственной помощи для реализации программ по повышению конкурентоспособности отрасли культур специального назначения. Департамент сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк, действующий в партнерстве с консультативным комитетом, сформированным представителями отрасли, рассматривает предложения, которые улучшают конкурентоспособность специальных сельскохозяйственных культур и приносят пользу целому ряду заинтересованных лиц в одной из

трех приоритетных направлений. Речь идет об исследованиях и обучении фермеров, обеспечении безопасности продуктов питания, а также маркетинговых и рекламных кампаниях.

«Культуры специального назначения являются важным компонентом в структуре мощной сельскохозяйственной отрасли здесь, в Нью-Йорке, — сказал руководитель Департамента сельского хозяйства штата Ричард А. Болл (Richard A. Ball), — Я выращиваю культуры специального назначения на своей ферме, и можете поверить моему слову, когда я говорю о действительно высоком спросе на них. Новое финансирование поможет исследователям штата мирового уровня в поиске способов лечения заболеваний, воздействующих на культуры специального назначения, а также в реализации мероприятий по повышению безопасности продуктов питания и обеспечению всеобщей информированности о качестве сельскохозяйственной продукции, производимой в штате Нью-Йорк».

На общенациональном уровне Нью-Йорк входит в первую десятку штатов, производящих культуры специального назначения в широком ассортименте, в частности яблоки, виноград, сладкую кукурузу, томаты, груши, малину, ели, кленовый сироп, лук и капусту.

Член Конгресса Пол Д. Тонко (Paul D. Tonko) добавил: «Сельское хозяйство штата Нью-Йорк является одним из основных составляющих экономического развития и роста на всей территории штата. Ключевым элементом успешного развития отрасли является локальная поддержка фермеров, выращивающих культуры специального назначения и создающих благоприятные условиях для их роста и развития. Именно этих целей нам помогает достичь федеральное финансирование. Оно создаст отличную рекламу продукции местных производителей в Столичном регионе (Capital Region), что принесет пользу как фермерам, так и потребителям. Я благодарю Губернатора Куомо за его неустанную поддержку и содействие фермерам Нью-Йорка и производителям сельскохозяйственной продукции и искренне надеюсь на продолжительный успех их развития».

Член Конгресса Том Рид отметил: «Это отличная новость для Корнелльского университета (Cornell University), который использует культуры специального назначения в рамках своей научно-исследовательской деятельности и обучении фермеров и растениеводов. Я принял активное участие в подготовке Фермерского закона 2014 года (Farm Bill), которым в итоге обеспечена возможность выделения средств, необходимых для реализации Инициативы развития культур специального назначения (Specialty Crop Research Initiative), важного механизма в системе обеспечения содействия разведению и производству уникальной сельскохозяйственной продукции в нашем регионе. Таким образом мы сможем проявить дополнительную заботу о наших местных фермерах и образовательных учреждениях».

Член Конгресса Крис Гибсон сказал: «Наши фруктовые и овощные фермы являются жизненно важным компонентом экономики Северной части штата (Upstate), поскольку они обеспечивают неповторимость нашего сельскохозяйственного ландшафта, привлекающего в наш регион многочисленных посетителей. Являясь членом Сельскохозяйственного комитета Нижней палаты собрания (House Agriculture Committee), я всегда был активным сторонником того, чтобы

инициативы, направленные на развитие культур специального назначения, нашли свое отражение в Фермерском законе. Я хочу поблагодарить Департамент штата по делам сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) за внедрение и проведение маркетинговых исследовательских программ, ориентированных на повышение конкурентоспособностей местных растениеводов».

Член Конгресса Ричард Ханна (Richard Hanna) добавил: «Это принесет пользу нашим местным производителям, а также нашим студентам. Мы знаем, что потребление выращенных в местных условиях продуктов питания населением наших территориальных общин является важным элементом здорового питания, богатого рациона и полноценного пищевого режима; кроме этого оно поддерживает наших сограждан, работающих на земле и обеспечивающих нам свою великолепную продукцию».

Конгрессмен Патрик Малони (Patrick Maloney) заявил: «Успешный Фермерский закон (Farm Bill) был одним из моих приоритетов, так как он дает результаты трудящимся фермерам долины реки Гудзон (Hudson Valley), которые создают тысячи местных работ, вливают сотни миллионов долларов в нашу экономику и обеспечивают вкусной и здоровой пищей наши школы и семьи. Эта важная инвестиция в научно-исследовательскую и инновационную деятельность обеспечит нашим фермерам возможности дальнейшего роста и поиска новых возможностей для производства здоровых и питательных продуктов, обеспечения безопасности питания и развития сельскохозяйственной отрасли на благо всех ньюйоркцев».

Список организаций-получателей финансирования, описания проектов и суммы приведены ниже:

Получатель	**Описание**	**Тип проекта**	**Итого**
Корнельский университет (Cornell University)	*Бактериальная гниль лука: этиология и контроль*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	99996,00 долларов
Корнельский университет (Cornell University)	*Проект посвящено поиску способов лечения трех основных заболеваний, влияющих на урожайность томатов в Нью-*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	99997,00 долларов

	Йорке: фитофторозная гниль пасленовых, бурая пятнистость пасленовых и септориоз листьев.		
Корнелльский университет (Cornell University), Сельскохозяйственная экспериментальная станция штата Нью-Йорк (NYS Agricultural Experiment Station)	*Повышение конкурентоспособности отрасли производства лука и комплексная программа по борьбе с вредителями, в частности с отрядом пузыреногих*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	100000,00 долларов
Корнелльский университет (Cornell University), Сельскохозяйственная экспериментальная станция штата Нью-Йорк (NYS Agricultural Experiment Station)	*Использование защитных насаждений, высаживаемых с лозой, как средство сокращения производственных затрат при выращивании гибридных форм винограда*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	37358,00 долларов
Корнельский университет (Cornell University)	*Поиски причины патогенного увядания дубов, грибка Ceratocystis Fagacearum, в штате Нью-Йорк*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	80945,00 долларов
Корнелльский университет (Cornell University), Сельскохозяйствен	*Биология и экономическое воздействие точечной болезни на*	Исследования и образование фермеров и	99932,00 долларов

ная экспериментальная станция штата Нью-Йорк (NYS Agricultural Experiment Station)	*виноградники Нью-Йорка*	растениеводов	
Корнелльский университет (Cornell University), Сельскохозяйственная экспериментальная станция штата Нью-Йорк (NYS Agricultural Experiment Station)	*Борьба с заболеваниями, негативно воздействующими на развивающуюся отрасль производства хмеля в Нью-Йорке*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	$ 99350,00 долларов
Корнелльский университет (Cornell University), Сельскохозяйственная экспериментальная станция штата Нью-Йорк (NYS Agricultural Experiment Station)	*Сырая гниль: определение и контроль заболевания, угрожающего урожайности виноградников штата Нью-Йорк*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	99289,00 долларов
Корнелльский университет (Cornell University), Сельскохозяйственная экспериментальная станция штата Нью-Йорк (NYS Agricultural Experiment Station)	*Органическая обработка семян сладкой кукурузы для повышения стойкости растения*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	98479,00 долларов
Ассоциация	*Яблочный праздник,*	Маркетинг и	75000,00

производителей яблок штата Нью-Йорк (New York Apple Association)	*город Нью-Йорк*	реклама	долларов
Округ Ренсселер (Rensselaer)	*Продвижение специализированных культур в Столичном регионе*	Маркетинг и реклама	92308,00 долларов
Организация Cornell Cooperative Extension, округ Брум (округ Broome)	*Питаемся продукцией из штата Нью-Йорк Партнерство фермеров, учебных заведений и бакалейщиков*	Маркетинг и реклама	50113,00 долларов
Комплексная программа по борьбе с вредителями растений, реализуемая в штате Нью-Йорк	*Рекомендации по выращиванию специализированных культур производителям органической и переходной продукции штата Нью-Йорк*	Исследования и образование фермеров и растениеводов	47973,00 долларов
Управление сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк	*Рост количества успешных аудиторских проверок, пройденных впервые, и знакомство производителей с нормами, регламентирующими производство продуктов питания*	Безопасность продуктов питания	224141,45 долларов
Управление сельского хозяйства	*Освоение средств гранта,*	Управление	112831,01

и рынков штата Нью-Йорк	*предполагающего обеспечение деятельности технического консультационного комитета, управление договорными отношениями и отчеты в адрес Министерства сельского хозяйства США (USDA).*		долларов
	ИТОГО		**1417712,46 долларов**

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****
WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Russian